

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ ฉบับแปลนี้มีไว้สำหรับใช้ในการอ้างอิงเพื่อการยื่นคำร้อง กรุณากรอกข้อมูลในแบบฟอร์มภาษาเกาหลีแล้วส่ง

■ 농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률 시행규칙 [별지 제4호서식] <개정 2024. 3. 18.>

■ กฎระเบียบการบังคับใช้กฎหมายว่าด้วยการอุปถัมภ์และสนับสนุนธุรกิจการเกษตรและประมง [แบบฟอร์มภาคผนวกที่ 4]
<แก้ไขเมื่อ 2024/03/18>

어업경영체 등록신청서(어업법인용)

หนังสือยื่นคำร้องจดทะเบียนกิจการประมง (สำหรับนิติบุคคลการประมง)

※ 제5쪽의 작성방법을 읽고 작성하시기 바라며, 색상이 어두운 란은 신청인이 작성하지 않습니다.

※ โปรดอ่านวิธีการกรอกข้อมูลในหน้า 5 ก่อนกรอกข้อมูล และผู้ยื่นคำร้องไม่กรอกข้อมูลลงในช่องที่มีสีทึบ

※ []에는 해당되는 곳에 √ 표시를 합니다.

※ โปรดเขียนเครื่องหมาย √ ลงในช่อง [] ที่ตรงกับข้อมูล

(5쪽 중 제1쪽)
(หน้า 1 จาก 5 หน้า)

접수번호 หมายเลขรับคำร้อง	접수일 วันที่รับคำร้อง	처리기간 ระยะเวลา ดำเนินการ	30일 30 วัน
--------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------

신청인 ผู้ยื่นคำร้อง	성명 นามสกุล-ชื่อ
	주민등록지(신고거소지) 주소 ที่อยู่ตามทะเบียนราษฎร (ที่อยู่อาศัยที่รายงาน)

1. 일반현황

1. สถานะทั่วไป

① 형태	[]영어로조합법인, 어업회사법인 ([]합명 []합자 []유한책임 []유한 []주식)
①ประเภท	[]สหกรณ์นิติบุคคลการประมง, บริษัทนิติบุคคลการประมง ([]บริษัทห้างหุ้นส่วน []บริษัทหุ้นส่วนจำกัด []บริษัทจำกัดความรับผิดชอบ []บริษัทมหาชน []บริษัทจำกัด)

②법인 현황 ②สถานะนิติบุคคล	법인명 ชื่อนิติบุคคล	법인등록번호 เลขทะเบียนนิติบุคคล	사업자등록번호 หมายเลขจดทะเบียนบริษัท
	전화번호 หมายเลขโทรศัพท์	팩스 แฟกซ์	전자우편 อีเมล
	설립연도 ปีที่ก่อตั้ง		
	주사무소 소재지 ที่ตั้งสำนักงานใหญ่		

③대표자 ③ประธาน	성명 นามสกุล-ชื่อ	주민등록번호 เลขประจำตัวประชาชน	
	전화번호 หมายเลขโทรศัพท์	휴대전화번호 หมายเลขโทรศัพท์มือถือ	전자우편 อีเมล
	주소 ที่อยู่		

④구성원 ④สมาชิก	성명 นามสกุล-ชื่อ	주민등록번호 (외국인등록번호) เลขประจำตัวประชาชน (เลขประจำตัวคนต่างด้าว)	직책 ตำแหน่ง	어업인 여부 สถานะการเป็นชาวประมง	증빙서류 เอกสารหลักฐาน

조합원, 사원, 주주의 인원수 จำนวนสมาชิกสห กรณ์ พนักงาน และผู้ถือหุ้น	[] 조합원: 명, [] 준조합원: 명, [] 사원: 명, [] 주주: 명 [] สมาชิกสหกรณ์: คน, [] สมาชิกกึ่งสหกรณ์: คน, [] พนักงาน: คน, [] ผู้ถือหุ้น: คน
---	--

⑤ 어업 현황 및 시설 ⑤ สถานะ การประมงและ สิ่งอำนวยความสะดวก	어업 구분 ประเภทการประมง		어업 현황(품종 • 종류 등) สถานะการประมง (สายพันธุ์/ประเภท ฯลฯ)	시설 สิ่งอำนวยความสะดวก
	해수면어업 การประมงทะเล	정 치망어업 การประมง โป๊ะเชือก	어업종류: ประเภทการประมง:	구획면적(ha): พื้นที่กำหนด(ha):
		양식업 การเพาะเลี้ยง สัตว์น้ำ	어류: ประเภทปลา:	양식면적(ha): พื้นที่เพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ(ha):
			패류: ประเภทหอย:	양식면적(ha): พื้นที่เพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ(ha):
			해조류: ประเภทพืชทะเล:	양식면적(ha): พื้นที่เพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ(ha):
			기타: อื่นๆ:	양식면적(ha): พื้นที่เพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ(ha):
		마을어업 การประมง หมู่บ้าน	대표품종: สายพันธุ์หลัก:	면허면적(ha): พื้นที่ได้รับอนุญาต(ha):
		<div> <div>어선 어업</div> <div> <div>근해 어업</div> <div> <div>การประ มงนอก ชายฝั่ง</div> <div>연안 어업</div> <div>การประ มงชาย ฝั่ง</div> </div> </div> </div> <div> <div>การประมง ด้วยเรือประ มง</div> </div>	어업종류: ประเภทการประมง:	어선 수(척): จำนวนเรือประมง(ลำ):
			어업종류: ประเภทการประมง:	어선 수(척): จำนวนเรือประมง(ลำ):
		구획어업 การประม งในเขตน่านน้ำ ที่กำหนด	어업종류: ประเภทการประมง:	어선 수(척): จำนวนเรือประมง(ลำ):
		신고어업 การประมงที่ รายงาน	어업종류: ประเภทการประมง:	
	내수면어업 การประมงน้ำจืด	양식업 การเพาะเลี้ยง สัตว์น้ำ	어류: ประเภทปลา:	양식면적(ha): พื้นที่เพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ(ha):
			갑각류: ประเภทกุ้งกั้งปู:	양식면적(ha): พื้นที่เพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ(ha):
			기타: อื่นๆ:	양식면적(ha): พื้นที่เพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ(ha):
		허가어업 การประมงที่ ได้รับอนุญาต	어업종류: ประเภทการประมง:	어선 수(척): จำนวนเรือประมง(ลำ):
		신고어업 การประมงที่ รายงาน	어업종류: ประเภทการประมง:	
	기타어업 การประมงอื่นๆ	관상어양식 การเพาะเลี้ยง ปลาดู	대표품종: สายพันธุ์หลัก:	생산면적 (m ²): พื้นที่ผลิต (m ²):
		소금제조업 การผลิตเกลือ		생산면적(ha): พื้นที่ผลิต(ha):

2. 양식시설 현황

2. สถานะสิ่งอำนวยความสะดวกสำหรับการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ

면허·허가번호 호 หมายเลขใบอนุญาต/อนุมัติ	어장 소재지 ที่ตั้งสถานที่เพาะพันธุ์และเลี้ยงสัตว์น้ำ				⑥경영 형태 (자영·임차) ⑥รูปแบบธุรกิจ (ส่วนตัว/เช่า)	⑦면허·허가증상 어장면적(ha) ⑦พื้นที่ของสถานที่ เพาะพันธุ์และเลี้ยง สัตว์น้ำตามใบอนุญาต /ใบอนุญาต (ha)	⑧실제 사용 중인 어장면적(ha) ⑧พื้นที่ของสถานที่เพาะพันธุ์และเลี้ยงสัตว์ น้ำที่ใช้งานจริง(ha)			
	시·도 ซี/โด	시·군 ซี/คุน	읍·면 อึบ/มย็อน	리·동 จีเบง รี/ดง เลขที่			해상 가두리 กระชังเพาะ เลี้ยงสัตว์ น้ำ	육상 수조식 รูปแบบอ่าง เพาะเลี้ยง สัตว์น้ำบน บก	축제식 รูปแบบคัน ปล่อยดิน	기타 อื่นๆ

3. 어류양식 생산규모

3. ขนาดการผลิตการเพาะเลี้ยงปลา

면허·허가번호 호 หมายเลขใบอนุญาต/อนุมัติ	⑨양식어종 ⑨สายพันธุ์ปลาที่ เพาะเลี้ยง	⑩현 양식량(kg) ⑩ปริมาณเพาะเลี้ยง ปัจจุบัน(kg)	⑪지난해 생산 규모 ⑪ขนาดการผลิตของปีที่แล้ว		⑫유통정보(비율, %) ⑫ข้อมูลการจัดจำหน่าย (อัตรา, %)	
			생산량(kg) ปริมาณผลิต(kg)	생산금액(만원) จำนวนเงินผลิต (หมื่นวอน)	위·공판장 판매 ขายในตลาด ฝากขาย/ตลาดรวม	기타 อื่นๆ

4. 그 밖의 양식 생산규모

4. ขนาดการผลิตการเพาะเลี้ยงอื่นๆ

면허·허가번호 호 หมายเลขใบอนุญาต/อนุมัติ	⑬양식품종 ⑬สายพันธุ์ที่เพาะเลี้ยง	⑭현 양식량(kg) ⑭ปริมาณเพาะเลี้ยง ปัจจุบัน(kg)	⑮지난해 생산 규모 ⑮ขนาดการผลิตของปีที่แล้ว		⑯유통정보(비율, %) ⑯ข้อมูลการจัดจำหน่าย (อัตรา, %)	
			생산량(kg) ปริมาณผลิต(kg)	생산금액(만원) จำนวนเงินผลิต (หมื่นวอน)	위·공판장 판매 ขายในตลาด ฝากขาย/ ตลาดรวม	기타 อื่นๆ

5. 어선어업 생산규모

5. ขนาดการผลิตการประมงด้วยเรือประมง

[illegible]

6. 그 밖의 어업(정치망어업, 구획어업, 신고어업, 내수면어업, 관상어양식 및 소금제조업) 생산규모

6. ขนาดการผลิตของการประมงอื่นๆ (การประมงโป๊ะเชือก การประมงในเขตน่านน้ำที่กำหนด การประมงที่รายงาน การประมงน้ำจืด การเพาะเลี้ยงปลาตู้ และการผลิตเกลือ)

면허·허가·신고 번호 หมายเลขอนุญาต/อนุมัติ/รายงาน	②④대표품종 또는 대표어종 ②④ สายพันธุ์หลักหรือสายพันธุ์ปลาหลัก	②⑤지난해 생산 규모 ②⑤ขนาดการผลิตของปีที่แล้ว		②⑥유통정보(비율, %) ②⑥ข้อมูลการจัดจำหน่าย (อัตรา, %)	
		생산량(kg) ปริมาณผลิต(kg)	생산금액(만원) จำนวนเงินผลิต (หมื่นวอน)	위·공판장 판매 ขายในตลาด ฝากขาย /ตลาดรวม	기타 อื่นๆ

7. 어업경영 관련 교육 이수

7. การสำเร็จการฝึกอบรมที่เกี่ยวกับกิจการประมง

②⑦성명 ②⑦นามสกุล-ชื่อ	②⑧교육기관 ②⑧สถาบันการฝึกอบรม	②⑨교육과정명 ②⑨หลักสูตร	③⑩교육기간 ③⑩ระยะเวลาการฝึกอบรม

8. 어업에 관련된 융자·보조금 등의 수령

8. การได้รับเงินกู้ยืมและเงินอุดหนุนเกี่ยวกับการประมง

③①지원받은 정책사업명 ③①ชื่อโครงการนโยบายที่ได้รับ การสนับสนุน	③②면적(㎡) ③②พื้นที่(㎡)	③③톤 ③③ตัน	③④총사업비(원) ③④ ต้นทุนโครงการทั้งหมด (วอน)	정부보조금(원) เงินอุดหนุนจากรัฐบาล (วอน)	정부융자금(원) เงินกู้ยืมจากรัฐบาล (วอน)	해당연도 ปีที่ เกี่ยวข้อง

9. 유기식품의 인증 및 무항생제수산물등의 인증 정보

9. ข้อมูลการรับรองสำหรับอาหารออร์แกนิกและผลผลิตประมงปลอดยาปฏิชีวนะ ฯลฯ

신청자 ผู้ยื่นคำร้อง	③⑤인증종류 ③⑤ประเภทการรับรอง	③⑥소재지 ③⑥ที่ตั้ง	③⑦인증면적(㎡) ③⑦พื้นที่ได้รับการรับรอง(㎡)	대표품종 สายพันธุ์หลัก	③⑧인증번호 ③⑧หมายเลขการรับรอง

10. 소득, 자산 및 부채 정보(작성 기준일: 전년도 12월 31일)

10. ข้อมูลรายได้ สินทรัพย์ และหนี้สิน (ณ วันที่กรอกข้อมูล: วันที่ 31 ธันวาคม ปีที่แล้ว)

③⑨어업 소득(만원) ③⑨รายได้การประมง (หมื่นวอน)	④①어업 외 소득(만원) ④①รายได้อื่นๆ นอกเหนือจากการประมง (หมื่นวอน)	④②자산(만원) ④②สินทรัพย์ (หมื่นวอน)	④③부채(만원) ④③หนี้สิน (หมื่นวอน)

ขอยื่นคำร้องจดทะเบียนข้อมูลกิจการการประมงตามมาตรา 4 ของ 「กฎหมายว่าด้วยการอุปถัมภ์และสนับสนุนธุรกิจการเกษตรและประมง」 และ มาตรา 3 ทวิ ของกฎระเบียบการบังคับใช้กฎหมายเดียวกัน

 ปี ค.ศ. เดือนที่ วันที่
 (서명 또는 인)
 (ลงชื่อหรือประทับตรา)

신청인
ผู้ยื่นคำร้อง

지방해양수산청장 귀하

เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานทะเลและการประมงท้องถิ่น

1. **유의사항**
 ข้อควรระวัง

- ※ 「농업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제4조제2항에 따라 농업경영정보는 등록·변경등록일부터 3년간 유효하며, 유효기간이 경과한 경우에는 등록정보가 말소될 수 있습니다.
- ※ ข้อมูลกิจการเกษตรจะมีผลเป็นเวลา 3 ปีนับตั้งแต่วันที่จดทะเบียนหรือจดทะเบียนเปลี่ยนแปลง และหากพ้นระยะเวลามีผลไปแล้ว ข้อมูลจดทะเบียนอาจถูกเพิกถอนได้ ตามมาตรา 4 วรรค 2 ของ 「กฎหมายว่าด้วยการอุปถัมภ์และสนับสนุนธุรกิจการเกษตรและประมง」
- ※ 거짓이나 그 밖의 부정한 방법으로 농업경영정보를 등록하거나 변경등록을 하는 경우 「농업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제6조의2에 따라 등록이 말소되거나 등록정보가 정정될 수 있으며, 같은 법 제31조의2제2항에 따라 500만원 이하의 벌금에 처해질 수 있습니다.
- ※ กรณีจดทะเบียนหรือจดทะเบียนเปลี่ยนข้อมูลกิจการเกษตรด้วยข้อมูลเท็จหรือวิธีการทุจริต การจดทะเบียนจะถูกเพิกถอน หรืออาจถูกแก้ไขข้อมูลจดทะเบียนได้ตามมาตรา 6 ตรี ของ 「กฎหมายว่าด้วยการอุปถัมภ์และสนับสนุนธุรกิจการเกษตรและประมง」 และอาจถูกปรับไม่เกิน 5 ล้านบาทได้ตามมาตรา 31 ตรี วรรค 2 ของกฎหมายเดียวกัน

담당 공무원 확인사항 รายการตรวจสอบของข้าราชการผู้รับผิดชอบ	전산시스템 ระบบประมวลผลข้อมูล
신청인의 주민등록표 등본 또는 외국인등록 사실증명, 법인 등기사항증명서 สำเนาทะเบียนราษฎร หรือใบรับรองการลงทะเบียนคนต่างด้าวของผู้ยื่นคำร้อง และใบรับรองการจดทะเบียนนิติบุคคล	행정정보공동이용시스템 ระบบการใช้ข้อมูลการบริหารร่วมกัน
신청인의 어업현황과 관련한 소재지의 토지대장·임야대장, 건축물대장 ทะเบียนที่ดิน ทะเบียนพื้นที่ป่า ทะเบียนสิ่งก่อสร้างของที่ตั้งที่เกี่ยวข้องกับสถานะการประมงของผู้ยื่นคำร้อง	
토지 등기사항증명서, 건물 등기사항증명서, 개별공시지가 확인서, 개별주택가격 확인서, หนังสือรับรองการจดทะเบียนที่ดิน หนังสือรับรองการจดทะเบียนอาคาร หนังสือยืนยันการประเมินราคาที่ดินส่วนบุคคลอย่างเป็นทางการ หนังสือรับรองราคาก่อนการขาย 공통주택가격 확인서, 자동차등록원부 및 이륜자동차사용신고필증 등 고정자산 정보 หนังสือรับรองราคาอาคารชุด ใบทะเบียนรถฉบับจริง หนังสือรับรองการแจ้งรถสองล้อ ฯลฯ	
소득금액 증명 ใบรับรองจำนวนเงินรายได้	
어선, 어업인허가 및 양식업 관련 정보 ข้อมูลเกี่ยวกับเรือประมง การอนุญาตชาวประมง และกิจการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ	수산정보시스템 ระบบข้อมูลการประมง
수산물위판정보(판매, 중도매인, 위탁인 및 정산 관리 등) 관련 정보 ข้อมูลเกี่ยวกับข้อมูลการฝากขายผลผลิตประมง (ผู้ขาย ผู้ขายกลาง ผู้มอบหมาย และการจัดการการชำระเงิน ฯลฯ)	수산물유통정보시스템 ระบบข้อมูลการจัดจำหน่ายผลผลิตประมง
유기식품의 인증 정보 및 무항생제수산물등의 인증 정보 ข้อมูลการรับรองสำหรับอาหารออร์แกนิกและผลผลิตประมงปลอดยาปฏิชีวนะ ฯลฯ	수산물검사정보시스템 ระบบข้อมูลการตรวจสอบผลผลิตประมง

행정정보 공동이용 등에 대한 동의
การยินยอมให้ใช้ข้อมูลการบริหารร่วมกัน

신청인은 이 건 업무처리와 관련하여 위의 전산시스템을 이용하여 담당 공무원 확인사항을 확인하는 것에 동의합니다.
ผู้ยื่นคำร้องยินยอมให้ข้าราชการผู้รับผิดชอบตรวจสอบรายการที่ข้าราชการผู้รับผิดชอบต้องตรวจสอบโดยใช้ระบบประมวลผลข้อมูลข้างต้นเพื่อดำเนินงานในเรื่องนี้

※ 위 확인사항 중 토지대장, 임야대장, 건축물대장, 토지 등기사항증명서, 건물 등기사항증명서, 개별공시지가 확인서, 개별주택가격 확인서, 공동주택가격 확인서 및 보조금 수령정보는 신청인의 동의 없이 확인할 수 있는 서류임을 알려드립니다.

※ ขอแจ้งให้ทราบว่า สามารถตรวจสอบทะเบียนที่ดิน ทะเบียนพื้นที่ป่า ทะเบียนสิ่งก่อสร้าง หนังสือรับรองการจดทะเบียนที่ดิน หนังสือรับรองการจดทะเบียนอาคาร
หนังสือยืนยันการประเมินราคาที่ดินส่วนบุคคลอย่างเป็นทางการ หนังสือรับรองราคาก่อนการขาย หนังสือรับรองราคาอาคารชุด และข้อมูลรับเงินอุดหนุน
ในรายการที่ต้องตรวจสอบข้างต้นได้ โดยปราศจากการยินยอมจากผู้ยื่นคำร้อง

※ 신청인이 담당 공무원의 확인에 동의하지 않거나 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용 및 해양수산부가 관리
하는 각종 시스템을 통해 확인할 수 없는 경우에는 해당 서류를 신청인이 직접 제출해야 합니다.

※ กรณีผู้ยื่นคำร้องไม่ยินยอมให้ข้าราชการผู้รับผิดชอบตรวจสอบ หรือไม่สามารถตรวจสอบข้อมูลได้ด้วยการใช้ข้อมูลการบริหารร่วมกัน ตามมาตรา 36 วรรค
1 ของ 「กฎหมายว่าด้วยการปฏิบัติราชการทางอิเล็กทรอนิกส์」 หรือระบบต่างๆ ที่จัดการโดยกระทรวงกิจการทางทะเลและประมง ผู้ยื่นคำร้องจะต้อง
ยื่นเอกสารที่เกี่ยวข้องด้วยตนเอง

	년	월	일
	ปี ค.ศ.	เดือน	วันที่
	년	월	일
	ปี ค.ศ.	เดือน	วันที่

대표자
ประธาน

(서명 또는 인)
(ลงชื่อหรือประทับตรา)

신청인
(행정정보 공동이용 동의자)

ผู้ยื่นคำร้อง
(ผู้ยินยอมให้ใช้ข้อมูลการบริหารร่วมกัน)

대표자 외 조합원 또는 등기이사
สมาชิกสหกรณ์หรือกรรมการที่จดทะเบียนแล้ว นอกเหนือจากประธาน

(서명 또는 인)
(ลงชื่อหรือประทับตรา)

대표자 외 조합원 또는 등기이사
สมาชิกสหกรณ์หรือกรรมการที่จดทะเบียนแล้ว นอกเหนือจากประธาน

(서명 또는 인)
(ลงชื่อหรือประทับตรา)

대표자 외 조합원 또는 등기이사
สมาชิกสหกรณ์หรือกรรมการที่จดทะเบียนแล้ว นอกเหนือจากประธาน

(서명 또는 인)
(ลงชื่อหรือประทับตรา)

1. 이 신청서에 기재한 신청인의 개인정보를 해양수산부와 그 소속 기관, 지방자치단체, 「공공기관의 운영에 관한 법률」 제4조에 따른 공공기관(이하 "공공기관"이라 합니다.)의 수산행정지원, 융자·보조금 등의 관리 등 어업경영체 육성 및 지원을 위한 기초자료로 이용하는 것에 동의합니다.

1.ยินยอมให้ใช้ข้อมูลส่วนบุคคลของผู้ยื่นคำร้องที่ระบุไว้ในหนังสือยื่นคำร้องฉบับนี้เป็นข้อมูลพื้นฐาน เพื่อการการอุปถัมภ์และสนับสนุนกิจการประมง เช่น การสนับสนุนการบริหารประมง และการจัดการเงินกู้ยืมและเงินอุดหนุนของกระทรวงกิจการทางทะเลและประมงและหน่วยงานในสังกัด องค์การปกครองส่วนท้องถิ่น หน่วยงานราชการตามมาตรา 4 ของ 「กฎหมายการดำเนินงานของหน่วยงานราชการ」 (ต่อไปนี้เรียกว่า "หน่วยงานราชการ")

[] 동의 [] 거부

[] ยินยอม [] ปฏิเสธ

2. 이 신청서에 기재한 신청인의 개인정보를 이용하여 해양수산부와 그 소속 기관, 지방자치단체, 공공기관으로부터 어업경영정보의 등록·변경등록, 수산보조금 정보, 그 밖의 행정정보를 문자 메시지 및 우편으로 받아보는 것에 동의합니다.

2.ยินยอมรับข้อมูลการจดทะเบียนและจดทะเบียนเปลี่ยนแปลงข้อมูลกิจการกาประมง, ข้อมูลเงินอุดหนุนการประมง และข้อมูลการบริหารอื่น ๆ ทางข้อความหรือไปรษณีย์ จากกระทรวงกิจการทางทะเลและประมงและหน่วยงานในสังกัด องค์การปกครองส่วนท้องถิ่น และหน่วยงานราชการโดยใช้ข้อมูลส่วนบุคคลของผู้ยื่นคำร้องที่ระบุไว้ในหนังสือคำร้องฉบับนี้

[] 동의 [] 거부

[] ยินยอม [] ปฏิเสธ

3. 이 신청서에 기재한 신청인의 개인정보를 수산업에 관련된 융자·보조금 등의 지급대상자 심사, 보조금 등의 부정·중복 지원 방지 등을 위한 확인 자료로 활용하는데 동의합니다.

3.ยินยอมให้ใช้ข้อมูลส่วนบุคคลของผู้ยื่นคำร้องที่ระบุไว้ในหนังสือคำร้องฉบับนี้เป็นข้อมูลยืนยัน เพื่อพิจารณาการจดทะเบียนเป็นผู้เข้าข่ายได้รับเงินกู้ยืมและเงินอุดหนุนเกี่ยวกับการประมง และป้องกันการสนับสนุนเงินอุดหนุนซ้ำและไม่ถูกต้อง

[] 동의 [] 거부

[] ยินยอม [] ปฏิเสธ

4. 이 신청서에 기재한 신청인의 개인정보를 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제5조에 따른 등록정보의 확인을 위해 관계 중앙행정 기관, 지방자치단체, 관할 세무서, 공공기관, 「수산업협동조합법」 제2조제5호에 따른 수산업협동조합중앙회와 그 회원조합에 제공하고, 종합소득, 복지 급여액, 면세유류 배정정보 등 등록정보와 관련된 개인정보를 제공받아 활용하는 것에 동의합니다.

4.ยินยอมให้ข้อมูลส่วนบุคคลของผู้ยื่นคำร้องที่ระบุไว้ในหนังสือคำร้องฉบับนี้แก่องค์การบริหารกลาง, องค์การปกครองส่วนท้องถิ่น, สำนักงานสรรพากรที่มีอำนาจ, หน่วยงานราชการ, สหพันธ์สหกรณ์ประมง และสหภาพสมาชิกนั้นตามมาตรา 2 ข้อ 5 ของ 「กฎหมายสหกรณ์ประมง」 เพื่อตรวจสอบข้อมูลการจดทะเบียนตามมาตรา 5 ของ 「กฎหมายว่าด้วยการอุปถัมภ์และสนับสนุนธุรกิจการเกษตรและประมง」 รวมทั้งรับและใช้ข้อมูลส่วนบุคคลเกี่ยวกับข้อมูลจดทะเบียน เช่น รายได้รวม, จำนวนคำตอบแทนสวัสดิการ, ข้อมูลจัดสรรน้ำมันปลาภาษี ฯลฯ

[] 동의 [] 거부

[] ยินยอม [] ปฏิเสธ

※ 위 개인정보 수집·이용 및 제공 동의는 어업경영체 등록이 말소되는 날까지 유효하며(등록정보를 변경하는 경우에도 동일합니다) 등록말소 후에도 해양수산부, 지방자치단체가 보조금 등 수혜 정보 관리 등을 위해 위 개인정보를 보유·이용할 수 있습니다.

※ การยินยอมให้รวมรวม ใช้ และให้ข้อมูลส่วนบุคคลข้างต้น จะมีผลไปจนถึงวันที่การจดทะเบียนกิจการประมงจะถูกเพิกถอน (เช่นเดียวกันกับการเปลี่ยนแปลงข้อมูลจดทะเบียน) ส่วนกระทรวงกิจการทางทะเลและประมงและองค์การปกครองส่วนท้องถิ่นจะยังสามารถเก็บรักษาและใช้ข้อมูลส่วนบุคคลข้างต้นได้ เพื่อจัดการข้อมูลการได้รับประโยชน์ เช่น เงินอุดหนุน แม้จะเพิกถอนการจดทะเบียนแล้วก็ตาม

※ 위 개인정보 수집·이용 및 제공에 관한 동의는 거부할 수 있습니다. 다만, 동의하지 않을 경우 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제4조에 따른 융자·보조금의 지원이나 맞춤형 행정지원 및 안내 서비스 제공, 다른 법률에 따른 어업인에 대한 지원 등이 제한될 수 있습니다.

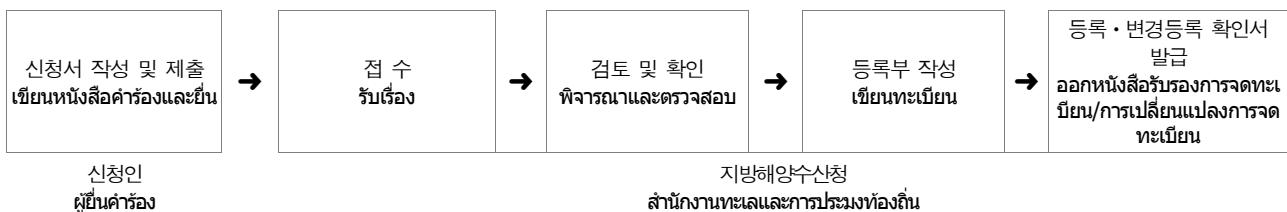
※ สามารถปฏิเสธการยินยอมให้รวมรวม ใช้ และให้ข้อมูลส่วนบุคคลข้างต้นได้ แต่กรณีไม่ยินยอม อาจถูกจำกัดการสนับสนุนเงินกู้ยืมและเงินอุดหนุนตาม มาตรา 4 ของ กฎหมายว่าด้วยการอุปถัมภ์และสนับสนุนธุรกิจการเกษตรและประมง, การสนับสนุนการบริหารที่เหมาะสมกับรายบุคคล การให้บริการคำแนะนำ หรือการสนับสนุนเกี่ยวกับชาวประมงตามกฎหมายอื่นได้

	년 ปี ค.ศ.	월 เดือน	일 วันที่
대표자 ประธาน	(서명 또는 인) (ลงชื่อหรือประทับตรา)		
대표자 외 조합원 또는 등기이사 สมาชิกสหกรณ์หรือกรรมการที่จดทะเบียนแล้ว นอกเหนือจากประธาน	(서명 또는 인) (ลงชื่อหรือประทับตรา)		
신청인 (개인정보 이용·제공·활용 동의자) ผู้ยื่นคำร้อง (ผู้ยินยอมให้ใช้และให้ข้อมูลส่วนบุคคล)	대표자 외 조합원 또는 등기이사 สมาชิกสหกรณ์หรือกรรมการที่จดทะเบียนแล้ว นอกเหนือจากประธาน	(서명 또는 인) (ลงชื่อหรือประทับตรา)	
	대표자 외 조합원 또는 등기이사 สมาชิกสหกรณ์หรือกรรมการที่จดทะเบียนแล้ว นอกเหนือจากประธาน	(서명 또는 인) (ลงชื่อหรือประทับตรา)	

유의사항 ข้อควรระวัง

- * 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제8조에 따라 어업경영정보를 등록하지 않은 어업경영체와 등록정보의 수정 등을 하지 않은 어업경영체에 대해서는 어업경영체의 육성 및 소득 안정 등을 위한 각종 지원의 전부 또는 일부가 제한될 수 있습니다.
- * ผู้ประกอบกิจการประมงที่ไม่ได้จดทะเบียนข้อมูลกิจการประมงและไม่ได้แก้ไขข้อมูลจดทะเบียนนั้นอาจถูกจำกัดการสนับสนุนต่างๆ ทั้งหมดหรือบางส่วนเพื่อการอุปถัมภ์ธุรกิจประมงและความมั่นคงทางรายได้ ฯลฯ ตามมาตรา 8 ของ กฎหมายว่าด้วยการอุปถัมภ์และสนับสนุนธุรกิจการเกษตรและประมง
- * 이 신청서에 작성한 어업경영정보는 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제7조에 따라 보호를 받으며, 어업경영체 육성 및 지원 목적 외의 용도로 사용되지 않습니다.
- * ข้อมูลกิจการประมงที่กรอกไว้ในหนังสือยื่นคำร้องฉบับนี้ จะได้รับการคุ้มครองตามมาตรา 7 ของ กฎหมายว่าด้วยการอุปถัมภ์และสนับสนุนธุรกิจการเกษตรและประมง และจะไม่ใช้เพื่อวัตถุประสงค์อื่นนอกเหนือจากการอุปถัมภ์และสนับสนุนธุรกิจประมง

처리절차 ขั้นตอนการดำเนินการ



작성방법 วิธีการกรอกข้อมูล

① 란은 법인 등기사항증명서상의 법인 형태에 해당되는 [] 칸에 √ 표시를 합니다.

ในช่อง ① ให้เขียนเครื่องหมาย √ ลงในช่อง [] ตรงกับประเภทนิติบุคคลตามใบรับรองการจดทะเบียนนิติบุคคล

② 란은 법인 등기사항증명서상의 법인명, 법인등록번호, 법인 주사무소 소재지 및 법인 설립연도를 적습니다.

ในช่อง ② ให้กรอกชื่อนิติบุคคล เลขทะเบียนนิติบุคคล ที่ตั้งสำนักงานใหญ่ของนิติบุคคล ปีที่ก่อตั้งนิติบุคคล ตามใบรับรองการจดทะเบียนนิติบุคคล

* 전화번호, 휴대전화번호, 팩스 및 전자우편은 법인사무소에서 이용하는 것을 적되, 법인이 소유·이용하는 것이 없는 경우에는 법인 대표자가 사용하는 것을 적습니다.

* ให้กรอกหมายเลขโทรศัพท์ หมายเลขแฟกซ์ และอีเมลที่สำนักงานนิติบุคคลใช้งาน กรณีไม่มีข้อมูลดังกล่าวที่นิติบุคคลครอบครอง/ใช้งาน ให้กรอกข้อมูลที่ผู้แทนนิติบุคคลใช้งาน

③ 란은 대표자의 성명, 주민등록번호 및 주민등록지 주소를 적습니다.

ในช่อง ③ ให้กรอกนามสกุล-ชื่อ เลขประจำตัวประชาชน และที่อยู่ตามทะเบียนราษฎรของประธาน

④ 란은 영어조합법인의 경우 대표자 포함 어업인 5인 이상, 어업회사법인은 등기이사과 어업인 출자자의 성명, 주민등록번호(외국인등록번호), 직책, 어업인 여부 및 증빙서류(어업경영체 등록증명·어업인확인서·고용계약서)를 적습니다.

在ช่อง ④ ให้กรอกโดยแยกสำหรับสหกรณ์นิติบุคคลการประมงกับบริษัทนิติบุคคลการประมง ส่วนสหกรณ์นิติบุคคลการประมง ให้กรอกนามสกุล-ชื่อ เลขประจำตัวประชาชน (เลขประจำตัวคนต่างด้าว) ตำแหน่ง สถานะการเป็นชาวประมง และเอกสารหลักฐาน (หนังสือรับรองกิจการการประมง/หนังสือรับรองชาวประมง/สัญญาจ้างงาน) ของชาวประมง 5 คนขึ้นไป รวมทั้งประธานด้วย และส่วนบริษัทนิติบุคคลการประมง ให้กรอกข้อมูลดังกล่าวของกรรมการที่จดทะเบียนแล้วและนักลงทุนชาวประมง

* 해당 법인의 조합원(또는 사원·주주)임을 증명할 수 있는 서류(정관 및 조합원 명부 등)를 첨부합니다.

* ให้แนบเอกสาร(ใบคัดลอกสำเนา) รายชื่อสมาชิกสหกรณ์ ฯลฯ ที่สามารถรับรองได้ว่าเป็นสมาชิกสหกรณ์ (หรือพนักงาน/ผู้ถือหุ้น) ของนิติบุคคลนั้น ๆ

⑤ 란은 어업현황 및 시설에 대하여 해당되는 모든 사항을 전부 적습니다.

在ช่อง ⑤ ให้กรอกข้อมูลทุกรายการที่เกี่ยวข้องกับสถานะการประมงและสิ่งอำนวยความสะดวก

1) 정치망어업은 「수산업법 시행령」 제7조에 따른 정치망어업의 종류 및 구획면적을 적습니다.

1) สำหรับการประมงโป๊ะเชือก ให้กรอกประเภทการประมงโป๊ะเชือกและพื้นที่กำหนดตามมาตรา 7 ของ 「ข้อบังคับใช้กฎหมายการประมง」

2) 양식업(해수면 및 내수면)과 마을어업은 대표품종(아래 ㉔란 및 ㉕란의 작성 예시에 따른 대표품종을 말합니다)과 어장면적(양식면적 또는 면허면적)을 적습니다.

2) สำหรับการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ (ทะเลและน้ำจืด) และการประมงหมู่บ้าน ให้กรอกสายพันธุ์หลัก (หมายถึง สายพันธุ์หลักตามตัวอย่างการกรอกข้อมูลในช่อง ㉔ และช่อง ㉕ ด้านล่าง) และพื้นที่ของสถานที่เพาะพันธุ์และเลี้ยงสัตว์น้ำ (พื้นที่การเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำหรือพื้นที่ได้รับอนุญาต)

3) 해수면 어선어업 중 근해어업은 어업종류(「수산업법 시행령」 제24조제1항에 따른 근해어업의 종류)와 어선 수를 적습니다.

3) สำหรับการประมงนอกชายฝั่งในการประมงทะเล ให้กรอกประเภทการประมง (ประเภทของการประมงนอกชายฝั่งตามมาตรา 24 วรรค 1 ของ 「ข้อบังคับใช้กฎหมายการประมง」) และจำนวนเรือประมง

4) 해수면 어선어업 중 연안어업은 어업종류(「수산업법 시행령」 제25조제1항에 따른 연안어업의 종류)와 어선 수를 적습니다.

4) สำหรับการประมงชายฝั่งในการประมงทะเลด้วยเรือประมง ให้กรอกประเภทการประมง (ประเภทของการประมงชายฝั่งตามมาตรา 25 วรรค 1 ของ 「ข้อบังคับใช้กฎหมายการประมง」) และจำนวนเรือประมง

5) 해수면 중 구획어업은 어업종류(「수산업법 시행령」 제26조제1항에 따른 구획어업의 종류)와 어선 수를 적습니다.

5) สำหรับการประมงในเขตน่านน้ำที่กำหนดในการประมงทะเล ให้กรอกประเภทของการประมง (ประเภทของการประมงในเขตน่านน้ำที่กำหนดตามมาตรา 26 วรรค 1 ของ 「ข้อบังคับใช้กฎหมายการประมง」) และจำนวนเรือประมง

6) 해수면 신고어업은 「수산업법 시행령」 제29조제1항에 따른 신고어업의 종류를 적고, 내수면 신고어업은 「내수면어업법 시행령」 제9조제1항에 따른 신고어업의 종류를 적습니다.

6) สำหรับการประมงทะเลที่รายงานแล้ว ให้กรอกประเภทของการประมงที่รายงานตามมาตรา 29 วรรค 1 ของ 「ข้อบังคับใช้กฎหมายการประมง」

และส่วนการประมงน้ำจืดที่รายงาน ให้กรอกประเภทของการประมงที่รายงานตามมาตรา 9 วรรค 1 ของ 「ข้อบังคับใช้กฎหมายการประมงน้ำจืด」

- 7) 내수면 허가어업은 「내수면어업법」 제9조제1항에 따른 허가어업의 종류 및 어선 수를 적습니다.
- 7) สำหรับการประมงน้ำจืดที่ได้รับอนุญาต ให้กรอกประเภทของการประมงที่ได้รับอนุญาตตามมาตรา 9 วรรค 1 ของ 「กฎหมายการประมงน้ำจืด」 และจำนวนเรือประมง
- 8) 관상어양식은 대표품종과 생산면적을 적습니다.
- 8) สำหรับการเพาะเลี้ยงปลาตู้ให้กรอกสายพันธุ์หลักและพื้นที่การผลิต
- 9) 소금제조업은 생산면적을 적습니다.
- 9) สำหรับการผลิตเกลือ ให้กรอกพื้นที่ผลิต
- ⑥ 란은 양식업의 경영 형태를 자영 또는 임차로 구분하여 적습니다.
- ในช่อง ⑥ ให้กรอกรูปแบบธุรกิจของการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำเป็นส่วนตัวหรือเช่า
- 자영 : 본인 소유의 양식장에서 수산물을 양식하는 형태
 - ส่วนตัว : รูปแบบการเพาะเลี้ยงผลผลิตประมงในฟาร์มเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำของตน
 - 임차 : 타인 소유의 어업권을 임차하여 수산물을 양식하는 형태
 - เช่า : รูปแบบการเพาะเลี้ยงผลผลิตประมงโดยการเช่าสิทธิการประมงของผู้อื่น
- ⑦ 란은 해당 양식업 면허·허가증 상의 어장면적을 적습니다.
- 在ช่อง ⑦ ให้กรอกพื้นที่ของสถานที่เพาะพันธุ์และเลี้ยงสัตว์น้ำตามใบอนุญาตหรือใบอนุญาตการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำนั้น ๆ
- ⑧ 란은 실제 양식에 사용하고 있는 어장면적을 적습니다.
- 在ช่อง ⑧ ให้กรอกพื้นที่ของสถานที่เพาะพันธุ์และเลี้ยงสัตว์น้ำที่ใช้งานในการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำจริง
- ⑨ 란은 양식하는 어종을 적습니다. 이 경우 아래 ㉑란 및 ㉒란의 작성 예시에 따라 적습니다.
- 在ช่อง ⑨ ให้กรอกสายพันธุ์ปลาที่เพาะเลี้ยง ในกรณีนี้ ให้กรอกข้อมูลตามตัวอย่างการกรอกข้อมูลในช่อง ㉑ และช่อง ㉒ ด้านล่าง
- ⑩, ㉒ 란은 등록신청일 현재 기준으로 양식량을 적습니다.
- 在ช่อง ⑩ และ ㉒ ให้กรอกปริมาณเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำปัจจุบัน ณ วันที่ยื่นคำร้อง
- ⑪, ⑮, ㉒, ㉓ 란의 생산량 및 생산금액은 지난해 1년간(1. 1. ~ 12. 31.) 생산한 것을 적습니다.
- ปริมาณผลิตและจำนวนเงินผลิต在ช่อง ⑪, ⑮, ㉒ และ ㉓ ใน 1 ปีที่ผ่านมา(1. 1. ~ 12. 31.) ให้กรอกสิ่งที่ผลิต
- ⑫, ⑯, ㉒, ㉓ 란은 위판·공판장을 통해 위탁 판매한 비율과 그 외 수집상, 직거래 등으로 판매한 비율을 적습니다.
- 在ช่อง ⑫, ⑯, ㉒ และ ㉓ ให้กรอกอัตราการฝากขายผ่านตลาดฝากขาย/ตลาดรวม และอัตราการขายผ่านการขายของที่เก็บสะสมหรือการขายตรง และอื่นๆ
- ⑬ 란은 양식하는 품종을 적습니다.
- 在ช่อง ⑬ ให้กรอกสายพันธุ์ที่เพาะเลี้ยง
- ⑭ 란은 어선이 등록된 선적지를 적습니다.
- 在ช่อง ⑭ ให้กรอกสถานที่บรรทุกที่จดทะเบียนเรือประมง
- ⑮ 란은 동력 또는 무동력으로 구분하여 적습니다.
- 在ช่อง ⑮ ให้กรอกข้อมูลว่ามีเครื่องยนต์หรือไม่มีเครื่องยนต์
- ⑯ 란은 연안, 근해, 정치망 또는 내수면 등으로 구분하여 적습니다.
- 在ช่อง ⑯ ให้กรอกข้อมูลโดยจำแนกประเภทตามชายฝั่ง นอกชายฝั่ง โป๊ะเชือก หรือน้ำจืด ฯลฯ
- ⑰ 란은 선박원부에 등재된 톤수를 적습니다.
- 在ช่อง ⑰ ให้กรอกน้ำหนักตันตามที่ทะเบียนไว้ในสมุดทะเบียนเรือ
- ㉑ 란의 주요어종, ㉒ 란의 대표품종 또는 대표어종은 아래의 작성 예시에 따라 적습니다.
- สายพันธุ์ปลาสำคัญ在ช่อง ㉑ และสายพันธุ์หลักหรือสายพันธุ์ปลาหลัก在ช่อง ㉒ ให้กรอกตามตัวอย่างการกรอกข้อมูลดังต่อไปนี้
- 작성 예시
 - ตัวอย่างการกรอกข้อมูล
 - 가. 양식업
 - ก. การเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ
 - 패류: 전복, 굴, 바지락, 고막, 홍합, 피조개
 - ประเภทหอย: หอยเป๋าฮื้อ หอยนางรม หอยกาบ หอยแครง หอยแมลงภู่ หอยเลื้อด
 - 해조류: 김, 미역, 다시마, 톳, 우렁쉥이, 미더덕
 - ประเภทพืชทะเล: วัชพืช สาหร่ายทะเล สาหร่ายทะเลสีน้ำตาล อีจิ๊ก สับปะรดทะเล เพรียงหัวหอม
 - 어류: 새우, 돔, 넙치, 볼락, 복어, 전어
 - ประเภทปลา: กุ้ง ปลาจาน ปลาลิ้นหมา ปลาหิน ปลาปักเป้า ปลาคะพง
 - 나. 어선어업: 가자미, 갈치, 고등어, 꽁치, 넙치, 농어, 돔, 대구, 멸치 등
 - ข. การประมงด้วยเรือประมง: ปลาเพลช ปลาตาบ ปลาซาบะ ปลาซึนมะ ปลาลิ้นหมา ปลากระพง ปลาจาน ปลาค็อด ปลากระดัก ฯลฯ
 - 다. 내수면어업: 장어, 쏘가리, 잉어, 송어, 다슬기, 미꾸라지, 자라
 - ค. การประมงน้ำจืด: ปลาไหล ปลาแมนดาริน ปลาคาร์ป ปลาเทราต์ หอยขม ปลานมแพะ ตะพาบน้ำ
- ㉗ 란은 법인의 대표자, 조합원, 사원 또는 주주가 법인명의로 교육을 받은 경우 그 이수자의 이름을 적습니다.
- 在ช่อง ㉗ ในกรณีประธาน สมาชิกสหกรณ์ พนักงาน หรือผู้ถือหุ้นของนิติบุคคลได้รับการฝึกอบรมในชื่อของนิติบุคคล ให้กรอกผู้สำเร็จการฝึกอบรมนั้น ๆ
- ㉘ 란은 교육을 시행한 기관명을 적습니다.
- 在ช่อง ㉘ ให้กรอกชื่อสถาบันที่จัดฝึกอบรม
- ㉙ 란은 이수한 어업경영 관련 직업·전문 교육과정명을 적습니다.
- 在ช่อง ㉙ ให้กรอกชื่อหลักสูตรที่เกี่ยวข้องกับการฝึกอบรมงาน/วิชาชีพที่เกี่ยวข้องกับการจัดการกิจการประมงที่สำเร็จการฝึกอบรมแล้ว
- ㉚ 란은 교육 받은 기간을 연월일로 표시합니다.(예: 2016. 3. 8. ~ 2016. 5. 15.)
- 在ช่อง ㉚ ให้กรอกระยะเวลาที่ได้รับการฝึกอบรมเป็นปีเดือนวัน (เช่น: 2016. 3. 8. ~ 2016. 5. 15.)
- ㉛ 란은 지원받은 수산사업 정책명을 적습니다.
- 在ช่อง ㉛ ให้กรอกชื่อโครงการนโยบายการประมงที่ได้รับการสนับสนุน
- ㉜ 란은 정책자금과 관련된 양식장 등이 있을 경우 그 면적을 적습니다.
- 在ช่อง ㉜ กรณีมีฟาร์มเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำและอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับกองทุนนโยบาย ให้กรอกพื้นที่
- ㉝ 란은 어선관련 지원 사업 등의 어선톤수를 적습니다.
- 在ช่อง ㉝ ให้กรอกน้ำหนักตันเรือประมงสำหรับโครงการสนับสนุนที่เกี่ยวข้องกับเรือประมง ฯลฯ
- ㉞ 란은 자기부담금, 정부보조금 및 정부융자금을 포함한 총사업비를 적습니다.
- 在ช่อง ㉞ ให้กรอกต้นทุนโครงการทั้งหมดรวมถึงเงินส่วนที่ต้องรับผิดชอบด้วยตนเอง เงินอุดหนุนจากรัฐบาล และเงินกู้ยืมของรัฐบาล

㉔란은 유기식품 또는 무항생제수산물등으로 적습니다.

在ช่อง ㉔ ให้กรอกอาหารอร์แกนิกหรือผลผลิตประมงปลอดยาปฏิชีวนะ ฯลฯ

㉕란은 인증과 관련된 양식장 및 시설 등의 소재지를 적습니다.

在ช่อง ㉕ ให้กรอกที่ตั้งของฟาร์มเพาะเลี้ยงหรือสิ่งอำนวยความสะดวกที่เกี่ยวข้องกับการรับรอง

㉖란은 인증과 관련된 양식장 등의 인증면적을 적습니다.

在ช่อง ㉖ ให้กรอกพื้นที่ที่ได้รับการรับรองของฟาร์มเพาะเลี้ยงและอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับการรับรอง

㉗란은 인증서상의 인증번호를 적습니다.

在ช่อง ㉗ ให้กรอกหมายเลขการรับรองตามใบรับรอง

㉘, ㉙란은 지난해 1년간 법인의 어업 소득 및 어업 외 소득을 각각 적습니다.

在ช่อง ㉘ และ ㉙ ให้กรอกรายได้การประมงและรายได้อื่นๆ นอกเหนือจากการประมงของนิติบุคคลใน 1 ปีที่ผ่านมา

* 어업 소득: 어업경영 결과로 얻은 총수익, 어업 외 소득: 겸업소득, 임대료, 배당금, 이자 및 유가증권 매매차익 등

* รายได้การประมง: กำไรทั้งหมดที่ได้รับจากการดำเนินการประมง, รายได้อื่นๆ นอกเหนือจากการประมง: รายได้จากอาชีพรวม ค่าให้เช่า เงินปันผล ดอกเบี้ย
กำไรจากการซื้อขายหลักทรัพย์ ฯลฯ

㉚란은 전년도 12월 31일 기준 법인의 자산을 적습니다.

在ช่อง ㉚ ให้กรอกสินทรัพย์ของนิติบุคคล ณ วันที่ 31 ธันวาคม ปีที่แล้ว

* 자산: 토지, 건물, 선박, 기계·기구, 금융자산, 미처분 수산물, 사용중인 어업용 자재 및 미사용 구입자재 등의 총액

* สินทรัพย์: จำนวนเงินรวมทั้งหมดของที่ดิน อาคาร เรือ เครื่องจักรและอุปกรณ์ สินทรัพย์ทางการเงิน ผลผลิตประมงที่ยังไม่ได้จัดการ วัสดุประมงที่กำลังใช้งาน
และวัสดุที่ยังมาซึ่งยังไม่ได้ใช้งาน ฯลฯ

㉛란은 전년도 12월 31일 기준 법인의 부채를 적습니다.

在ช่อง ㉛ ให้กรอกหนี้สินของนิติบุคคล ณ วันที่ 31 ธันวาคม ปีที่แล้ว

* 부채: 차입금, 미지급금 및 선수금 등

* หนี้สิน : เงินกู้, เงินที่ค้างชำระ เงินที่รับชำระล่วงหน้า ฯลฯ
